



מכשיר האינהלציה עם המדחס (פנדה) שלכם, שלב אחר שלב.

מכשיר אינהלציה (נבולייזר) עם מדחס, שמתחבר לחשמל, בתוך גוף חמוד בצורת פנדה, למטופלים צעירים. מכשיר הפנדה דוחף אוויר דרך הצינורית אל כוסית התרופה, וכך התרופה הופכת לערפל שנושמים דרך מסכה או פומית.

יש לכם שאלות? התקשרו אלינו למספר **351-3045 (718)**, בימים שני עד שישי, בין 9:00 ל-17:00 לפי שעון ניו יורק.

קשה לנשום עכשיו? התקשרו ל-911. התקשרו ל-911 אם קשה מאוד לנשום, אם אתם או הילד שלכם לא מצליחים לדבר במשפטים שלמים, או אם השפתיים או הציפורניים נראות כחולות או אפורות. אל תחכו לסוף הטיפול.

צפו קודם

ראו איך מרכיבים ומפעילים אותו.

הסרטון מסביר מההתחלה ועד הסוף איך משתמשים במכשיר הפנדה. כל שלב כתוב גם למטה, ואפשר לשמור עותק בטלפון או להדפיס אותו.

הסרטון באנגלית.

סרטון: <https://youtu.be/Z3GM08AxESQ>

מה יש באריזה

בדקו שיש לכם הכול.



האריזה שבה מגיע המכשיר שלכם.

☒ מדחס הפנדה, עם כבל החשמל שלו

☒ כוסית התרופה, עם המסכה שלה

☒ צינורית אוויר

☒ מסכה לילדים (קטנה יותר) ומסכה למבוגרים (גדולה יותר)

☒ פומית

☒ 3 מסנני אוויר חלופיים

☒ חוברת הוראות

הכירו את המכשיר

החלקים.

② יציאת האוויר בגב המכשיר, שאליה מחברים את הצינורית

① מתג ההפעלה בגב המכשיר: | הוא הפעלה, O הוא כיבוי

④ פתחי אוורור (חריצים) שמאפשרים למנוע להתקרר: אל תכסו

③ מסנן האוויר, מאחורי מסכה קטן; מסננים חלופיים נמצאים

5 כוסית התרופה: מכילה עד 7 מ"ל; הצינורית מתחברת מלמטה, והמסכה או הפומית מלמעלה

6 צינורית האוויר: אפשר לחבר כל קצה שלה לכל צד

לפני הטיפול הראשון

הכינו את המכשיר.

01 שטפו הכול קודם

לפני הטיפול הראשון, שטפו וחסאו את כוסית התרופה, את המסכה ואת הפומית (ראו את סעיף הניקוי בהמשך). עשו את אותו הדבר אם מכשיר הפנדה היה מאוחסן זמן מה.

03 בדקו את החלקים

ודאו שהכוסית, הצינורית ומסנן האוויר נקיים ולא פגומים, ושאינן בצינורית קיפולים.

02 מצאו מקום מתאים

הניחו את מכשיר הפנדה על שולחן ישר ויציב, ליד שקע חשמל בקיר. אל תכסו את פתחי האוויר: לעולם אל תשתמשו בו על מיטה או ספה, או מתחת לשמיכה. חברו אותו ישירות לשקע בקיר, לא לכבל מאריך.

איך נותנים טיפול.

בכל טיפול

01 שטפו ידיים

השתמשו במים ובסבון. שבו בגב זקוף במקום נוח.

03 חברו את המסכה או את הפומית

דחפו את המסכה או את הפומית ישר על החלק העליון של הכוסית. השתמשו במסכה הקטנה לילדים, במסכה הגדולה לבני נוער ולמבוגרים, או בפומית.

05 חברו לחשמל והפעילו

חברו את מכשיר הפנדה לשקע חשמל בקיר, ואז לחצו על מתג ההפעלה שבגב המכשיר למצב | (הפעלה). אתם אמורים לראות ערפל דק.

07 סיימו

המשיכו עד שלא יוצא יותר ערפל; הרופא רשם לכם בדיוק את הכמות הנכונה. אחר כך לחצו על המתג למצב O (כיבוי).

02 הוסיפו את התרופה

פתחו את החלק העליון של כוסית התרופה, וסחטו לתוכה את כל התרופה שהרופא רשם לכם. לעולם אל תמלאו יותר מ-7 מ"ל. סגרו היטב את הכוסית.

04 חברו את הצינורית

דחפו קצה אחד של הצינורית על יציאת האוויר בגב מכשיר הפנדה. החזיקו את הכוסית זקופה, ודחפו את הקצה השני על תחתית הכוסית. שני החיבורים צריכים להרגיש הדוקים.

06 נשמו כרגיל

שבו בגב זקוף והחזיקו את הכוסית זקופה; לעולם אל תטו אותה יותר מחצי הדרך הצידה. עם פומית, הקיפו אותה בשפתיים ונשמו פנימה והחוצה דרך הפה. עם מסכה, הצמידו אותה היטב על האף והפה.

08 ייבשו את הצינורית, ואז נתקו מהחשמל

אם אתם רואים טיפות מים בתוך הצינורית, הוציאו את הכוסית, השאירו את הצינורית מחוברת למכשיר הפנדה, והפעילו אותו דקה אחת כדי לייבש אותה באוויר. אחר כך כבו, משכו את הצינורית החוצה בעזרת קצוות הפלסטיק שלה, ונתקו את מכשיר הפנדה מהחשמל.

כשנותנים טיפול לילד

הצמידו את המסכה היטב לפנים לאורך כל הטיפול. גם אם מרחיקים אותה רק מעט מהפנים, חלק גדול מהתרופה בורח לפני שהוא מגיע לריאות. ילד שבוכה גם נושם פחות מהתרופה, לכן רגע רגוע, תוכנית אהובה או ספר באמת עוזרים.

טיפים

- מכשיר הפנדה מזמזם ורוטט כשהוא פועל. זה רגיל.
- אל תכופפו ואל תלחצו את הצינורית בזמן הטיפול.

אחרי כל טיפול

נקו אותו, כדי שיהיה מוכן לפעם הבאה.

02 פרקו את החלקים

הוציאו את הצינורית מהכוסית, הסירו את המסכה או את הפומית, פתחו את הכוסית ושפכו את שארית התרופה.

01 קודם נתקו מהחשמל

תמיד כבו את מכשיר הפנדה ונתקו אותו מהחשמל לפני הניקוי.

04 שטפו וייבשו באוויר

שטפו במים נקיים, והניחו מיד לכל החלקים להתייבש באוויר על מגבת נקייה. לעולם אל תייבשו את החלקים במיקרוגל או במייבש שיער.

03 רחצו את הכוסית, את המסכה ואת הפומית

רחצו אותן במים חמימים עם מעט נוזל כלים עדין. אל תרחצו את הצינורית.

06 נגבו את מכשיר הפנדה

נגבו את החלק החיצוני במטלית רכה ולחה. לעולם אל תכניסו את מכשיר הפנדה למים ואל תזרימו עליו מים.

05 חטאו פעם ביום

אחרי הטיפול האחרון של היום, חטאו את הכוסית ואת הפומית. השתמשו בחומר חיטוי שמיועד לכך ופעלו לפי ההוראות שעל התווית, או הרתיחו אותן 15 דקות (לעולם אל תרתיחו את המסכה). שטפו במים חמים ונקיים, והניחו להן להתייבש באוויר.

מסנן האוויר

- החליפו את המסנן כל 60 יום, או מוקדם יותר אם הוא נראה מלוכלך או נרטב. באריזה יש שלושה מסננים חלופיים.
- כדי להחליף: הסירו את מכסה המסנן, הוציאו את המסנן הישן בעזרת קיסם, דחפו פנימה מסנן חדש (כל צד יכול לפנות החוצה), והחזירו את המסכה.
- לעולם אל תשטפו מסנן, ואל תפעילו את מכשיר הפנדה בלי מסנן. שטפו את מכסה המסנן מדי פעם (אל תרתיחו אותו), והניחו לו להתייבש לפני שאתם מחזירים אותו.

שאלות

כדאי לדעת.

הרעש הזה רגיל?

כן. המנוע שבתוך מכשיר הפנדה מזמזם ורוטט, והכוסית משמיעה רחש כשהאוויר עובר דרכה. אם פתאום הוא נעשה רועש יותר, ודאו שמכסה מסנן האוויר יושב נכון במקומו.

אפשר לשים בו מים רגילים?

לא. השתמשו רק בתרופה שהרופא רשם לכם, ובכל פעם בתרופה חדשה.

צריך להשתמש בכל המנה?

כן. המשיכו עד שלא יוצא יותר ערפל. זה רגיל שנשארות כמה טיפות בכוסית; שפכו אותן אחר כך.

יש מים בצינורית. מה עושים?

הוציאו את הכוסית, השאירו את הצינורית מחוברת למכשיר הפנדה, והפעילו אותו דקה אחת כדי לייבש את הצינורית באוויר. לעולם אל תאחסנו את הצינורית כשהיא לחה.

כל כמה זמן מחליפים את מסנן האוויר?

כל 60 יום, או מוקדם יותר אם הוא נראה מלוכלך או נרטב. באריזה יש שלושה מסננים חלופיים, ואנחנו יכולים לשלוח לכם עוד.

שני אנשים יכולים להשתמש באותו מכשיר פנדה?

כל אדם צריך מסכה או פומית משלו. נקו וחטאו את הכוסית לפני שמישהו אחר משתמש בה.

אם משהו לא עובד.

כשלוחצים על המתג, לא קורה כלום

- ודאו שהתקע נכנס עד הסוף לשקע בקיר.
- נתקו אותו וחברו שוב, או נסו שקע אחר.

אין ערפל, או שיש מעט מאוד ערפל

- ודאו שיש תרופה בכוסית, ולא יותר מ-7 מ"ל.
- ודאו שהכוסית הורכבה נכון, כולל החרוט הקטן שבתוכה.
- החזיקו את הכוסית זקופה, ולא מוטה יותר מחצי הדרך הצידה.
- ודאו ששני קצות הצינורית מחוברים היטב, ושאין בצינורית קיפולים או סתימות.
- בדקו את מסנן האוויר, והחליפו אותו אם הוא מלוכלך.

הוא רועש יותר מהרגיל

- ודאו שמכסה מסנן האוויר סגור נכון ויושב במקומו.

הוא חם מאוד

- כבו אותו, נתקו אותו מהחשמל ותנו לו להתקרר.
- ודאו ששום דבר לא מכסה את פתחי האוורור.

עדיין לא עובד?

- אל תנסו לפתוח או לתקן את מכשיר הפנדה; אין בתוכו חלקים שאתם יכולים לתקן. התקשרו אלינו ונעזור לכם.

מפרט טכני

חשמל	שקע חשמל רגיל בקיר, 110 וולט, 60 הרץ
כוסית התרופה	עד 7 מ"ל
קצב הערפל	לפחות 0.2 מ"ל לדקה
שארית בכוסית	0.7 מ"ל או פחות
רעש	65 דציבל או פחות
מסנן האוויר	להחליף כל 60 יום
טמפרטורת שימוש	בין 5 ל-40 מעלות צלזיוס (41 עד 104 מעלות פרנהייט)

על מכשיר האינהלציה שלכם

מכשיר אינהלציה עם מדחס (פנדה)

מיועד למטופלים צעירים

מתחבר לחשמל בקיר

כולל מסננים חלופיים

באריזה יש שלושה מסנני אוויר חלופיים.

מכשיר אינהלציה עם מדחס, בגוף בצורת דמות, למטופלים צעירים.

פועל משקע חשמל רגיל בקיר, כך שהוא מוכן לכל טיפול בבית.

מגיע עם כל מה שצריך

מגיע באריזה מקורית עם הוראות ואביזרים. הצוות שלנו מביא אותו אליכם ומכין אותו לשימוש.

מיוצר על ידי US Brace & Limb Co. (USBL).

אנחנו כאן כדי לעזור

עדיין יש לכם שאלה? התקשרו אלינו.

אנחנו זמינים בימים שני עד שישי, בין 9:00 ל-17:00 לפי שעון ניו יורק. יש לנו גם חלקי חילוף: מסכות בשני גדלים, פומיות, צינוריות ומסננים למכשירי האינהלציה שאנחנו מספקים. התקשרו אלינו, אמרו לנו את שמכם ואת הפריט שאתם צריכים, ואנחנו נבדוק את הכיסוי הביטוחי שלכם ונשלח לכם אותו.

מחוץ לשעות הפעילות שלנו, אם יש לכם שאלות על התרופה, התקשרו לרופא או לרוקח. אם קשה לנשום, התקשרו ל-911.

המדריך הזה באינטרנט: wellness-supplies.com/how-to-use/compressor-nebulizer-panda/he